

CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZ

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION
EDITION
AUSGABE

036

02-203
02-204
02-54-209
02-54-210

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ÄNDERUNGS NR.

00415

OBJET :

Simplification de la commande de vitesses.

MISE EN APPLICATION :

Boîte de vitesses : B 181 - N° 23133
B 152 - N° 4565

BUT :

Diminution du débattement en sélection.

PIECES DETACHEES (voir plans)

Ancien montage		Désignation	Nouveau montage	
Réf.	Qté		Réf.	Qté
667978	1	Levier commande de vitesse		
667042	1	Support de guide assemblé		
224667	4	Joint		
237206	4	Rondelle		
852016	4	Anneau d'arrêt		
803150	3	Vis		
803147	3	Vis		
815040	6	Rondelle		
815225	6	Rondelle		
801012	4	Ecrou		
238122	1	Arbre de commande		
237286	1	Chape de réception		
803112	1	Vis fixation chape		
667097	1	Etrier assemblé		
237206	2	Rondelle		
852016	2	Anneau d'arrêt		
224667	2	JOINT		
237288	1	Guide sur étrier de commande		
237205	2	Entretoise		
850014	2	Anneau d'arrêt		
410502	1	Graisseur arrière sur arbre		
410514	1	Graisseur avant sur arbre		

RÉF. DE PARUTION :
PUBLICATION REF.:
AUSGABEBEZUGS NR.:

655955

NOMBRE DE FEUILLETS
SHEETS QUANTITY
BLÄTTER ANZAHL

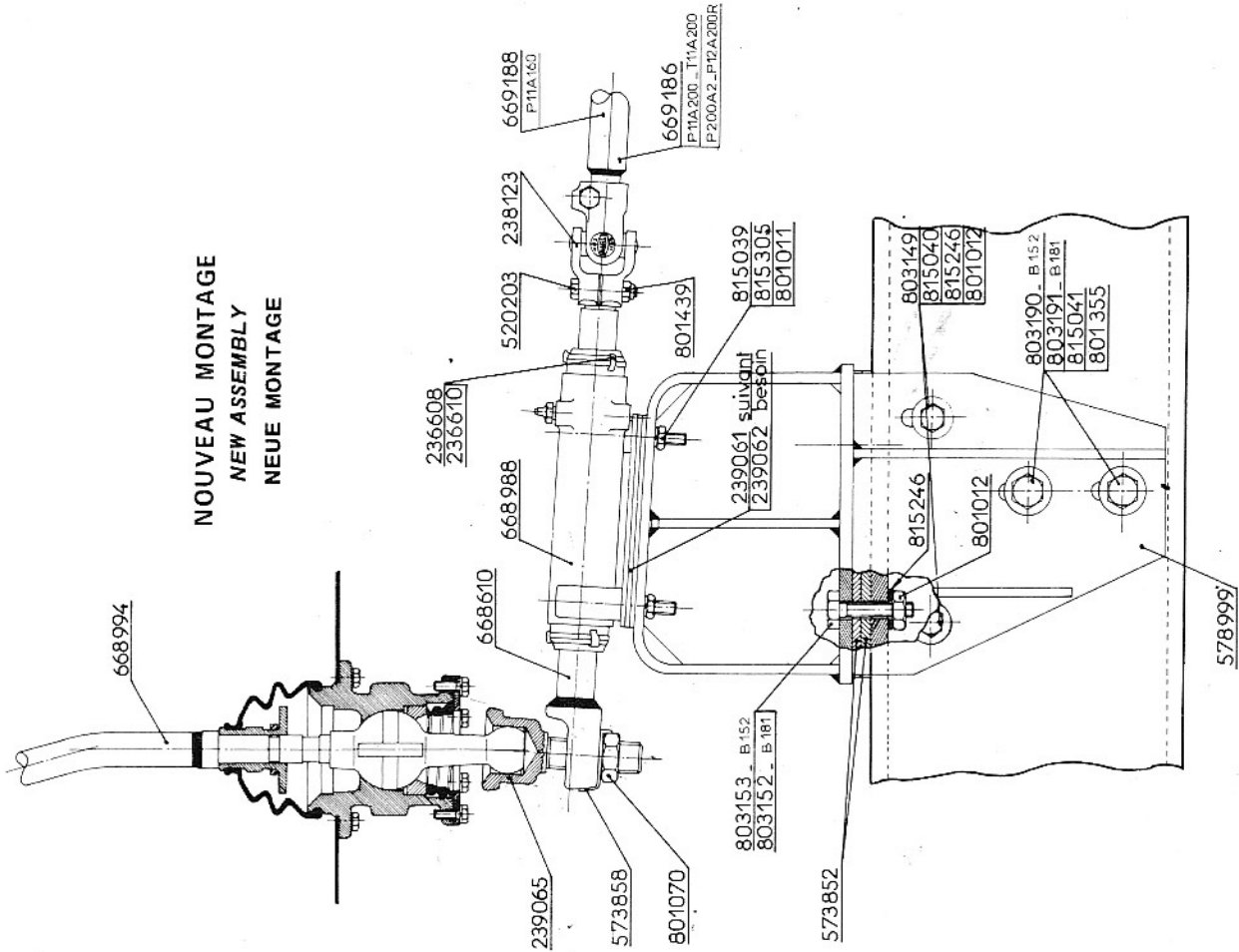
2

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00415

Ancien montage		Désignation	Nouveau montage	
Réf.	Qté		Réf.	Qté
237289	1	Lame de ressort		
237290	1	Plaquette		
803051	2	Vis fixation ressort		
815302	2	Rondelle		
238123	2	Cardan		
803110	4	Vis de pince		
667921	4	Arbre intermédiaire (P11A200T T11A200 P200A2 P12A200R)		
801439	4	Ecrou		
668476	1	Arbre intermédiaire (P11A160)		
		Levier de commande de vitesses	668994	1
		Support de guide de commande	578999	1
		Vis	803149	2
		Rondelle	815040	2
		Vis	803152	2
		Vis	803153	2
		Rondelle	815246	4
		Ecrou	801012	2
		Vis	803191	2
		Vis	803190	2
		Rondelle	815041	2
		Ecrou	801355	2
		Cale	573852	2
		Guide de commande	668988	1
		Joint feutre	236610	2
		Couvre joint	236608	2
		Cale de réglage épaisseur 3	239062	
		Cale de réglage épaisseur 2	239061	
		Rondelle	815039	3
		Rondelle	815305	3
		Ecrou	801011	3
		Arbre de commande	668610	1
		Embout réception	239065	1
		Ecrou	801070	1
		Frein d'écrou	573858	1
		Arbre intermédiaire (P11A200 - T11A200 - P200A2 - P12A200R)	669186	1
		Arbre intermédiaire (P11A160)	669188	1
		Cardan	238123	2
		Vis de pince	520203	4
		Ecrou	801439	4

NOUVEAU MONTAGE
NEW ASSEMBLY
NEUE MONTAGE



ANCIEN MONTAGE
FORMER ASSEMBLY
BISHERIGE MONTAGE

